

لِأَمَامِ الْمُعْتَيْنِ. لِدَاؤَدَ، مَرْمُورٌ، تَسْبِيحةً.
 يَقُومُ اللَّهُ، يَسْدَدُ أَعْدَاؤَهُ، وَهَبْرٌ مُبْغَصُوهُ مِنْ أَمَامِ
 وَجْهِهِ. كَمَا يُذْرِي الدُّخَانُ نُذْرِيهِمْ، كَمَا يَدُوْبُ السَّمْعُ
 قُدَّامَ النَّارِ يَبْيُدُ الْأَسْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ. وَالصَّدِيقُونَ يَفْرَحُونَ،
 يَبْتَهِجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفَرُونَ فَرَحاً.

عَنُوا لِلَّهِ، رَنَمُوا لِاسْمِهِ. أَعْدَوْا طَرِيقًا لِلرَّاكِبِ فِي
 الْقَفَارِ، اسْمُهُ يَاهُ، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ.⁵ أَبُو الْيَتَامِي وَقَاضِي
 الْأَرَامِيلَ آلَّهُ فِي مَسْكِنِ قُدْسِهِ.⁶ اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُنَوَّحِدِينَ
 فِي بَيْتِ، مُحْرِجُ الْأَسْرَى إِلَى قَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُنَمَّرُونَ
 يَسْكُنُونَ الرَّمْضَانَ.

اللَّهُمَّ، عِنْدَ حُرُوجِكَ أَمَامَ شَعْبِكَ، عِنْدَ صُعُودِكَ فِي
 الْقَفْرِ. سِلَاهُ.⁸ الْأَرْضُ ارْتَعَدَتِ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتِ
 أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ، سِيَّنا نَفْسُهُ مَنْ وَجْهَ اللَّهِ، إِلَهِ
 إِسْرَائِيلِ.⁹ مَطَرًا غَرِيرًا نَصَحتُ، يَا اللَّهُ. مِيزَانُكَ، وَهُوَ
 مُعْنِي، أَنْتَ أَصْلَحُهُ.¹⁰ قَطِيعُكَ سَكَنٌ فِيهِ، هَيَّاتٌ بِجُودِكَ
 لِلْمَسَاكِينِ، يَا اللَّهُ.¹¹ الرَّبُّ يُعْطِي كُلَّمَةً، الْمُبَشِّرَاتُ بِهَا
 جُنُدُّ كَثِيرٍ.¹² مُلُوكُ حُبُوشٍ يَهُرُوبُونَ، يَهُرُوبُونَ، الْمُلَازِمُ
 الْبَيْتَ نَقْسِمُ الْعَنَائِمَ.¹³ إِذَا اصْطَحَعْنَا بَيْنَ الْحَطَابَيْرِ
 فَأَجْنِحَةُ حَمَامَةٍ مُعْشَأَةٌ بِفَضَّةٍ وَرِيشَهَا بِصُفَرَةِ
 الْذَّهَبِ.¹⁴ عِنْدَمَا شَتَّ القَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا أَنْجَبَ فِي
 ضَلَّمُونَ.

جَبَلُ اللَّهِ جَبَلُ بَاسَانَ، جَبَلُ أَسْنِمَةٍ جَبَلُ
 بَاسَانَ.¹⁶ إِيَّاهَا الْجَبَالُ الْمُسَسَّمَةُ، تَرْصُدَنَ الْجَبَلُ
 الَّذِي اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكِينَهِ؟ يُلِّ الَّرَبُّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى
 الْأَبَدِ.¹⁷ مَرْكَاثُ اللَّهِ رَبَوَاتُ، الْوَفُ مُكَرَّرُهُ. الرَّبُّ فِيهَا،
 مِنْ سِيَّنا إِلَى الْقُدْسِ. صَعْدَتُ إِلَى الْعَلَاءِ، سَيَّبَتْ سَيَّبَا.
 قَبَّلَتْ عَطَاطِيَا بَيْنَ النَّاسِ وَأَيْضًا الْمُنَمَّرِينَ لِلْسَّكِنِ، أَيَّاهَا
 الرَّبُّ الْأَلَهُ.

مُبَارَكُ الرَّبُّ يَوْمًا فَيَوْمًا. يُحَمِّلُنَا إِلَهُ حَلَاصَنَا.
 سِلَاهُ.²⁰ اللَّهُ لَنَا إِلَهُ حَلَاصٌ وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِلْمَؤْتَ
 مَحَارُخٍ. وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْعِقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةَ
 السَّعْرَاءَ لِلسَّالِكِ فِي دُنْوِيهِ.²² قَالَ الرَّبُّ: مِنْ بَاسَانَ
 أَرْجِعُ، أَرْجِعُ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ، لِكِنِّي تَصْبِعَ رِجْلَكَ بِالدَّمِ،
 أَسْنُنُ كِلَائِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ تَصْبِعُهُمْ.²³ رَأَوْا طُرْقَكَ، يَا اللَّهُ،
 طُرْقَ إِلَهِي مَلِكِي فِي الْقُدْسِ.²⁴ مِنْ قُدَّامَ الْمُغَنِونَ، مِنْ
 وَرَاءِ صَارُوبُ الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ فَتَيَّاتُ صَارِيَاتِ
 الدُّفُوفِ.²⁶ فِي الْجَمَاعَاتِ بَارِكُوا اللَّهُ الرَّبِّ، أَيَّاهَا
 الْحَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلِ.²⁷ هَنَاكَ يَبْتَاهِيمُ الصَّغِيرُ

لِأَمَامِ الْمُعْتَيْنِ. لِدَاؤَدَ، مَرْمُورٌ، تَسْبِيحةً.
 يَقُومُ اللَّهُ، يَسْدَدُ أَعْدَاؤَهُ، وَهَبْرٌ مُبْغَصُوهُ مِنْ أَمَامِ
 وَجْهِهِ.² كَمَا يُذْرِي الدُّخَانُ نُذْرِيهِمْ، كَمَا يَدُوْبُ السَّمْعُ
 قُدَّامَ النَّارِ يَبْيُدُ الْأَسْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ. وَالصَّدِيقُونَ يَفْرَحُونَ،
 يَبْتَهِجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفَرُونَ فَرَحاً.

عَنُوا لِلَّهِ، رَنَمُوا لِاسْمِهِ. أَعْدَوْا طَرِيقًا لِلرَّاكِبِ فِي
 الْقَفَارِ، اسْمُهُ يَاهُ، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ.⁵ أَبُو الْيَتَامِي وَقَاضِي
 الْأَرَامِيلَ آلَّهُ فِي مَسْكِنِ قُدْسِهِ.⁶ اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُنَوَّحِدِينَ
 فِي بَيْتِ، مُحْرِجُ الْأَسْرَى إِلَى قَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُنَمَّرُونَ
 يَسْكُنُونَ الرَّمْضَانَ.

اللَّهُمَّ، عِنْدَ حُرُوجِكَ أَمَامَ شَعْبِكَ، عِنْدَ صُعُودِكَ فِي
 الْقَفْرِ. سِلَاهُ.⁸ الْأَرْضُ ارْتَعَدَتِ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتِ
 أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ، سِيَّنا نَفْسُهُ مَنْ وَجْهَ اللَّهِ، إِلَهِ
 إِسْرَائِيلِ.⁹ مَطَرًا غَرِيرًا نَصَحتُ، يَا اللَّهُ. مِيزَانُكَ، وَهُوَ
 مُعْنِي، أَنْتَ أَصْلَحُهُ.¹⁰ قَطِيعُكَ سَكَنٌ فِيهِ، هَيَّاتٌ بِجُودِكَ
 لِلْمَسَاكِينِ، يَا اللَّهُ.¹¹ الرَّبُّ يُعْطِي كُلَّمَةً، الْمُبَشِّرَاتُ بِهَا
 جُنُدُّ كَثِيرٍ.¹² مُلُوكُ حُبُوشٍ يَهُرُوبُونَ، يَهُرُوبُونَ، الْمُلَازِمُ
 الْبَيْتَ نَقْسِمُ الْعَنَائِمَ.¹³ إِذَا اصْطَحَعْنَا بَيْنَ الْحَطَابَيْرِ
 فَأَجْنِحَةُ حَمَامَةٍ مُعْشَأَةٌ بِفَضَّةٍ وَرِيشَهَا بِصُفَرَةِ
 الْذَّهَبِ.¹⁴ عِنْدَمَا شَتَّ القَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا أَنْجَبَ فِي
 ضَلَّمُونَ.

جَبَلُ اللَّهِ جَبَلُ بَاسَانَ، جَبَلُ أَسْنِمَةٍ جَبَلُ
 بَاسَانَ.¹⁶ إِيَّاهَا الْجَبَالُ الْمُسَسَّمَةُ، تَرْصُدَنَ الْجَبَلُ
 الَّذِي اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكِينَهِ؟ يُلِّ الَّرَبُّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى
 الْأَبَدِ.¹⁷ مَرْكَاثُ اللَّهِ رَبَوَاتُ، الْوَفُ مُكَرَّرُهُ. الرَّبُّ فِيهَا،
 مِنْ سِيَّنا إِلَى الْقُدْسِ. صَعْدَتُ إِلَى الْعَلَاءِ، سَيَّبَتْ سَيَّبَا.
 قَبَّلَتْ عَطَاطِيَا بَيْنَ النَّاسِ وَأَيْضًا الْمُنَمَّرِينَ لِلْسَّكِنِ، أَيَّاهَا
 الرَّبُّ الْأَلَهُ.

مُبَارَكُ الرَّبُّ يَوْمًا فَيَوْمًا. يُحَمِّلُنَا إِلَهُ حَلَاصَنَا.
 سِلَاهُ.²⁰ اللَّهُ لَنَا إِلَهُ حَلَاصٌ وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِلْمَؤْتَ
 مَحَارُخٍ. وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْعِقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةَ
 السَّعْرَاءَ لِلسَّالِكِ فِي دُنْوِيهِ.²² قَالَ الرَّبُّ: مِنْ بَاسَانَ
 أَرْجِعُ، أَرْجِعُ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ، لِكِنِّي تَصْبِعَ رِجْلَكَ بِالدَّمِ،
 أَسْنُنُ كِلَائِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ تَصْبِعُهُمْ.²³ رَأَوْا طُرْقَكَ، يَا اللَّهُ،
 طُرْقَ إِلَهِي مَلِكِي فِي الْقُدْسِ.²⁴ مِنْ قُدَّامَ الْمُغَنِونَ، مِنْ
 وَرَاءِ صَارُوبُ الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ فَتَيَّاتُ صَارِيَاتِ
 الدُّفُوفِ.²⁶ فِي الْجَمَاعَاتِ بَارِكُوا اللَّهُ الرَّبِّ، أَيَّاهَا
 الْحَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلِ.²⁷ هَنَاكَ يَبْتَاهِيمُ الصَّغِيرُ

مُنْسَلِطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودَا جُلُّهُمْ، رُؤَسَاءُ رَبُولُونَ، رُؤَسَاءُ
نَفَّالِي.²⁸ قَدْ أَمَرَ الْهَكَ بِعِزْكَ، أَيْدِي، يَا اللَّهُ، هَذَا الَّذِي
فَعَلَّهُ لَنَا. مِنْ هَيْكِلَكَ، فَوْقَ أُورْشَلِيمَ، لَكَ تُعَدُّمُ مُلُوكٌ
هَذَايَا.²⁹ اتَّهَرَ وَحْشُ الْقَصْبِ، صَوَارِ التِّيزَانِ مَعَ عَجُولٍ
الشَّعُوبِ الْمُتَرَابِيَّنِ يَقْطَعُ فِصَّةً. سَنَّ الشَّعُوبَ الَّذِينَ
يُسْرُونَ بِالْقِتَالِ.³⁰ يَاتِي شُرَفَاءُ مِنْ مِصْرَ، كُوشُ تُشْرِعُ
بِيَدِيهَا إِلَى اللَّهِ.³¹
يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ، عَنُّوا لِلَّهِ، رَتَّمُوا لِلْسَّيِّدِ.³²
سَلَامٌ. لِلرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هُوَدَا
يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتَ قُوَّةٍ. أَعْطُوا عِرَّا لِلَّهِ، عَلَى
إِسْرَائِيلَ حَلَالَهُ وَقُوَّتُهُ فِي الْعَمَامِ.³³ مَحْوُفٌ أَيْتَ، يَا اللَّهُ،
مِنْ مَقَادِيسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي فُوَّهُ وَشَدَّهُ
لِلشَّعَبِ. مُبَارِكُ اللَّهُ.

مُنْسَلِطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودَا جُلُّهُمْ، رُؤَسَاءُ رَبُولُونَ، رُؤَسَاءُ
نَفَّالِي.²⁸ قَدْ أَمَرَ إِلَهَكَ بِعِزْكَ، أَيْدِي، يَا اللَّهُ، هَذَا الَّذِي
فَعَلَّهُ لَنَا. مِنْ هَيْكِلَكَ، فَوْقَ أُورْشَلِيمَ، لَكَ تُعَدُّمُ مُلُوكٌ
هَذَايَا.²⁹ اتَّهَرَ وَحْشُ الْقَصْبِ، صَوَارِ التِّيزَانِ مَعَ عَجُولٍ
الشَّعُوبِ الْمُتَرَابِيَّنِ يَقْطَعُ فِصَّةً. سَنَّ الشَّعُوبَ الَّذِينَ
يُسْرُونَ بِالْقِتَالِ.³⁰ يَاتِي شُرَفَاءُ مِنْ مِصْرَ، كُوشُ تُشْرِعُ
بِيَدِيهَا إِلَى اللَّهِ.³¹
يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ، عَنُّوا لِلَّهِ، رَتَّمُوا لِلْسَّيِّدِ.³²
سَلَامٌ. لِلرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هُوَدَا³³
يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتَ قُوَّةٍ. أَعْطُوا عِرَّا لِلَّهِ، عَلَى
إِسْرَائِيلَ حَلَالَهُ وَقُوَّتُهُ فِي الْعَمَامِ.³⁴ مَحْوُفٌ أَيْتَ، يَا اللَّهُ،
مِنْ مَقَادِيسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي فُوَّهُ وَشَدَّهُ
لِلشَّعَبِ. مُبَارِكُ اللَّهُ.